

Date: 2/16/11

Dear Parent:

Recently we have been informed by several parents from our school that their child has been diagnosed as having a streptococcal (Strep) throat infection.

Streptococcal sore throat is a common illness in childhood. It usually occurs as a sore throat, which may or may not be red, and is commonly accompanied by a fever. Children may also present with swollen glands, headache or abdominal pains. A definite diagnosis can only be made through a throat culture done by your source of medical care. Infection is spread by direct or intimate contact, through discharges from the nose, throat and skin of the infected person, who may or may not have any symptoms. Infection can also be spread indirectly through contaminated hands or objects. Symptoms appear between 1 - 3 days after exposure. Persons are no longer infectious 24 hours after the start of treatment.

If untreated, the streptococcal bacteria responsible for strep throat, can cause more serious illnesses, such as rheumatic fever. Therefore, check your child's temperature when she/he complains of a sore throat. If your child has a fever with a sore throat for longer than 48 hours, it is advisable to have your child seen by his/her source of medical care. If she/he has a strep throat, your child may not return to school until she/he has been taking medicine for at least 24 hours.

We would like to take this opportunity to emphasize the importance of prevention of infections through proper hand washing, particularly before eating or handling food and after contact with body secretions or discharges.

Since your child will need to continue the medication after she/he feels better, please contact the school principal or the nurse if a dose needs to be given during the school hours. The school nurse will explain our medication procedure and give you a form for both you and the doctor to complete.

If you have any questions, please do not hesitate to call.

Sincerely,



Scott Gitchell  
Assistant Principal

 301-924-3111  
School Health Nurse Phone

**Departamento de Salud y  
Servicios Humanos del  
Condado de Montgomery  
Servicios de Salud Escolares**

**Escuelas Públicas del  
Condado de Montgomery**

Fecha 2/16/11

Padre de Familia:

Hemos sido informados recientemente por algunos padres de nuestras escuelas que sus hijos han sido diagnosticados con infección estreptocócica de las amígdalas. (garganta).

Esta infección estreptocócica es una enfermedad muy común en la niñez. Usualmente ocurre con dolor de las amígdalas que pueden o no estar rojas, y haber presencia de fiebre. Los niños también pueden tener las amígdalas inflamadas, dolor de cabeza o dolor abdominal. Un diagnóstico definitivo sólo puede hacerse con un cultivo de garganta que solamente el proveedor médico lo puede hacer. La infección es diseminada por un contacto íntimo o directo, a través de las secreciones de la nariz, garganta y piel de la persona infectada, la misma que puede o no tener síntomas. La infección también se disemina indirectamente a través de objetos o las manos contaminados. Los síntomas aparecen entre 1-3 días después de la contaminación. Las personas no son infecciosas después de 24 horas después que comienzan el tratamiento.

Si no se trata, la bacteria estreptocócica responsable por la infección de las amígdalas, puede causar enfermedades más serias, como la fiebre reumática. Por lo tanto, tome la temperatura cuando su hijo/a se queja de dolor de garganta. Si su hijo/a tiene dolor de garganta con fiebre por más de 48 horas, es necesario que el proveedor de salud lo/la examine. Si tiene infección de las amígdalas, su hijo/a no podrá regresar a la escuela hasta que haya tomado la medicina por lo menos durante las 24 horas.

Nos gustaría aprovechar la oportunidad de enfatizar la importancia de la prevención de infecciones a través del lavado de las manos, especialmente antes de comer o cuando está preparando la comida y después de estar en contacto con secreciones corporales.

Debido a que su hijo/a necesitará continuar con la medicina después que se sienta mejor, por favor póngase en contacto con el director/a o enfermera de la escuela si es necesario para hablar acerca de esto. La enfermera le explicará nuestro procedimiento de administrar medicina en la escuela y le proporcionará el formulario para que sea completado por usted y su médico.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor no dude en llamar.

Atentamente



Scott Gitchell  
Director/a

 301-924-3111  
Enfermera Teléfono